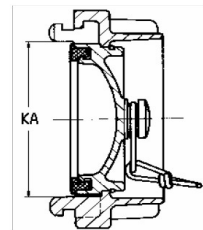


# Blindkupplungen mit Kette

## Blank Caps with chain

Dichtung: Nitril-Kautschuk schwarz / weiß  
Viton Dichtung bei V4A

Seal: Nitrile rubber black / white  
Fluoro rubber - Stainless steel



Aluminium light alloy	Messing copper alloy	Edelstahl stainless steel
--------------------------	-------------------------	------------------------------

Storz Size	KA (mm) Lug	Weight (kg)	Bemerkung Remark	Ident-No.	Euro
<b>25-D</b>	31	0,09	DIN 14 310	31-031000-10	
		0,26		31-031000-30	
		0,25		31-031000-43	
<b>32</b>	44	0,13		31-044000-10	
		0,37		31-044000-30	
<b>38</b>	51	0,17		31-051000-10	
		0,50		31-051000-30	
		0,50		31-051000-43	
<b>45</b>	59	0,30		31-059000-10	
<b>52-C</b>	66	0,38	DIN 14 311	31-066000-10	
		0,34	gegossen / cast *	31-066000-21	
		0,92	DIN 86 206	31-066000-30	
		0,88		31-066000-43	
<b>65</b>	81	0,46		31-081000-10	
		1,27		31-081000-30	
		1,27		31-081000-43	
<b>75-B</b>	89	0,56	DIN 14 312	31-089000-10	
		0,52	gegossen / cast *	31-089000-21	
		1,46	DIN 86 207	31-089000-30	
		1,34		31-089000-43	
<b>90</b>	105	0,82		31-105000-10	
<b>100</b>	115	0,96		31-115000-10	
		2,93		31-115000-30	
		2,74		31-115000-43	
<b>110-A</b>	133	1,34	DIN 14 313	31-133000-10	
		1,20	gegossen / cast *	31-133000-21	
		3,73		31-133000-30	
		3,65		31-133000-43	

Storz Size	KA (mm) Lug	Weight (kg)	Bemerkung Remark	Ident-No.	Euro
<b>125</b>	148	1,70		31-148000-10	
		4,90		31-148000-30	
		4,61		31-148000-43	
<b>150</b>	160	2,14		31-160000-10	
		7,60		31-160000-30	
		7,13		31-160000-43	
<b>205</b>	220	3,95	max. PN 10 bar	31-220000-10	
<b>250</b>	278	8,94	max. PN 10 bar	31-278000-10	

\* Industriekupplung PN 6 (siehe Seite 61) - *industrial coupling PN 6 (see page 61)*



**Bindkupplungen mit Kette und Schloß**  
*Blank Caps with chain and lock*

Dichtung: Nitril-Kautschuk schwarz / weiß  
Viton Dichtung bei V4A

Seal: *Nitrile rubber black / white*  
*Fluoro rubber - Stainless steel*



Aluminium light alloy	Messing copper alloy	Edelstahl stainless steel
-----------------------	----------------------	---------------------------

Storz Size	KA (mm) Lug	Weight (kg)	Bemerkung Remark	Ident-No.	Euro
<b>52-C</b>	66	0,41		31-500066-10	
		0,41	gleichschließend - universal key	31-510066-10	
		0,94		31-500066-30	
		0,94	gleichschließend - universal key	31-510066-30	
		0,91		31-500066-43	
		0,91	gleichschließend - universal key	31-510066-43	
<b>65</b>	81	0,50		31-500081-10	
		0,50	gleichschließend - universal key	31-510081-10	
<b>75-B</b>	89	0,58		31-500089-10	
		0,58	gleichschließend - universal key	31-510089-10	
		1,48		31-500089-30	
		1,48	gleichschließend - universal key	31-510089-30	

Storz Size	KA (mm) Lug	Weight (kg)	Bemerkung Remark	Ident-No.	Euro
<b>90</b>	105	0,86		31-500105-10	
		0,86	gleichschließend - universal key	31-510105-10	
<b>100</b>	115	1,01		31-500115-10	
		1,01	gleichschließend - universal key	31-510115-10	
<b>110-A</b>	133	1,37		31-500133-10	
		1,37	gleichschließend - universal key	31-510133-10	
<b>125</b>	148	1,73		31-500148-10	
		1,73	gleichschließend - universal key	31-510148-10	
<b>150</b>	160	2,17		31-500160-10	
		2,17	gleichschließend - universal key	31-510160-10	

**Bindkupplungen mit Entwässerungshahn**  
**Blank Caps with drain valve**



Blindkupplung aus Aluminium (**ohne** Kette),  
 Entwässerungshahn aus Messing

*Blank Cap made of light alloy (**without** chain),  
 drain valve made of copper alloy*



Aluminium light alloy	Messing copper alloy	Edelstahl stainless steel
-----------------------	----------------------	---------------------------

Storz Size	KA (mm) Lug	Weight (kg)	Bemerkung Remark	Ident-No.	Euro
<b>52-C</b>	66	0,36	mit Entw.hahn - with drain valve	31-600066-10	
<b>65</b>	81	0,44	mit Entw.hahn - with drain valve	31-600081-10	
<b>75-B</b>	89	0,54	mit Entw.hahn - with drain valve	31-600089-10	
<b>90</b>	105	0,82	mit Entw.hahn - with drain valve	31-600105-10	
<b>100</b>	115	0,96	mit Entw.hahn - with drain valve	31-600115-10	
<b>110-A</b>	133	1,34	mit Entw.hahn - with drain valve	31-600133-10	
<b>125</b>	148	1,70	mit Entw.hahn - with drain valve	31-600148-10	
<b>150</b>	160	2,14	mit Entw.hahn - with drain valve	31-600160-10	